

Wyścig do Brukseli

Kampania wyborcza przed
wyborami do Parlamentu
Europejskiego nabiera tempa
Strona 6



Szanuj jedzenie

3 kwietnia startuje
w Lublinie, Kazimierzu
i Nałęczowie festiwal
Restaurant Week
Strona 16



MAGAZYN

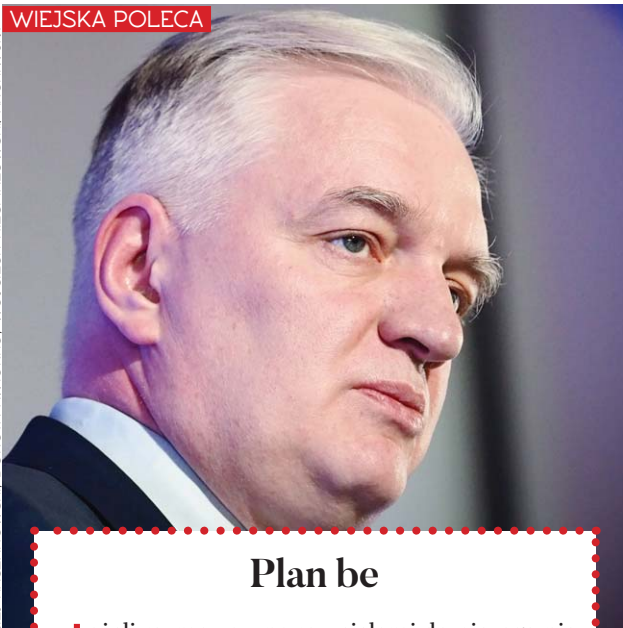


Kobieta Sukcesu 2019

Renata Pastryk, współzałożycielka firmy ECPS Group z Włodawy

Strony 2-3

WIEJSKA POLECA



Plan be

J

eżeli rozmowa z nauczycielami do niczego nie doprowadzi, dopilnujemy, żeby zaplanowane na czas strajku egzaminy się odbyły. Rząd przygotowuje „plan B” - powiedział w TVN24 wicepremier, minister nauki i szkolnictwa wyższego **JAROSŁAW GOWIN**.

Aż skóra cierpie

K

rzysztof Łapiński, który w przeszłości tworzył udane kampanie Prawa i Sprawiedliwości, w rozmowie z „Wprost” ocenił obecną sytuację w kraju, a właściwie w PiS.

- Można założyć, że w sytuacji, gdy wiele osób ma różne dobre funkcje i stanowiska, to oczywiście boi się je stracić. Na dodatek myślą:

„Jeszcze nas pozamykają”, i to wcale nie jest takie bezzasadne. Bo skoro jesteśmy świadkami zatrzymywania byłych menadżerów spółek państwowych pod zarzutem przestępstw urzędniczych, np. niegospodarności, to menadżerowie PiS muszą sobie wyobrazić, że następcy będą się zachowywali tak samo - stwierdził Łapiński.



Młody, a zdolny

O

ko.press donosi, że pewien 27-letni radny PiS i doradca prezydenta Andrzeja Dudy, jako dyrektor w Orlenie zarabia 23-25 tys. miesięcznie.

- W oświadczeniu majątkowym za 2018 r. prostym zabiegiem „obciął” sobie 100 tys. zł dochodu. Dzięki temu nie kłuje w oczy władz PiS, które deklarują, że działaczom partii nie wolno łączyć funkcji w samorządzie z wysokopłatnymi posadami w państwowych spółkach - zauważa portal.

Dopadli go za zaśmiecanie stolicy

P

rezesowi AGROunii Michałowi Kołodziejczakowi grozi pięć lat więzienia w związku z protestem na placu Zawiszy w Warszawie - pisze

Gazeta.pl i przypomina, że w połowie marca rolnicy zablokowali jedno z głównych skrzyżowań w stolicy, podpalili opony i wyrzucili na jezdnię jabłka i świńskie łby.

Kwalifikacje

M

aciej Gawin, radny wojewódzki Prawa i Sprawiedliwości, został w środę powołany na stanowisko dyrektora szpitala „Krystyna”, który podlega pod Uzdrowsko w Busku-Zdroju - donosi Wyborcza.pl.

Wcześniej był wicedyrektorem Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecz-

nego w Kielcach, pracował też w zespole obsługi przedszkoli i szkół w Busku, a jeszcze wcześniej był instruktorem na pływalni

- Jakie ma pan doświadczenie w ochronie zdrowia? - pyta dziennikarz

- Może to prywatna sprawa, ale dość długo chorowałem - odpowiada Gawin.

Wiatr od morza. W oczy

J

ak pisze „Gazeta Wyborcza”, koszt wybudowania kanału przez Mierzęją Wiślaną będzie wyższy niż pierwotnie szacowano. Pojawił

się szereg pobocznych robót, które trzeba wykonać.

Chodzi między innymi o zbudowanie dodatkowego toru wodnego.

- Uwielbiam samochody marki Lamborghini, ze względu na kształt, nietypowe osiągi i nietypową stylizację. Każdy model tego samochodu zachwyci i w każdym jest coś innego. A siła tego auta i to, jak prezentuje się na drodze powoduje, że wszyscy kierowcy odwracają głowę - mówi Renata Pastryk, Kobieta Sukcesu 2019 Dziennika Wschodniego. To współzałożycielka firmy ECPS Group z Włodawy, działającej w branży motoryzacyjnej. Ich specjalizacją są luksusowe auta.

Z Dubaju do Włodawy

- Zaczęliśmy od sprzedaży części do samochodów marek premium czyli Lamborghini, Ferrari, Maserati, Aston Martin i Bentley. Sprzedaż części to jest największy dochód naszej firmy - mówi Renata Pastryk. - Idąc dalej ku potrzebom klientów zaczęliśmy naprawiać te samochody. Prowadzimy najbardziej skomplikowane naprawy. To, czego nie uda się zrobić w warsztatach mechanicznych w Anglii czy w Niemczech, trafia do nas. Ponieważ jesteśmy w stanie wszystko odnowić, odrestaurować i naprawić.

Na tym działalność firmy się nie kończy. - Większość tych aut jest zbudowana z włókna węglowego. Opracowaliśmy więc własną metodę wytwarzania carbonu z tego włókna - mówi pani Renata. - To jest kolejny nasz krok, który pozwala nam się rozwijać i otwierać na światowe rynki.

Z usług ECPS Group korzystają osoby pochodzące z różnych, nawet tych najbardziej odległych zakątków świata. - Mamy klientów z Dubaju, Japonii, Singapuru, Szanghaju i Stanów Zjednoczonych. Ilość tych osób i ich pochodzenie nas zaskakuje - przyznaje pani Renata. - Bardzo cieszy nas to, że coraz więcej osób do nas trafia i coraz więcej przekonuje się do tego, co robimy.

Rowery i meble

ECPS Group stworzyła rowery carbonowe napędzane elektrycznie. - Wyprodukowaliśmy już dwa takie rowery - mówi Renata Pastryk. - Jesteśmy w trakcie testów. Chcemy, aby były to rowery limitowane. Będą dedykowane tylko i wyłącznie naszym klientom. Ktoś, kto naprawia u nas auto - np. Lamborghini - bardzo chciałby mieć do tego auta rower. Stąd też pojawił się pomysł i potrzeba stworzenia właśnie takiego roweru.

Firma pracuje również nad meblami carbonowymi przeznaczonymi do biur. Zaczęło się od tego, że właściciele firmy sami szukali mebli do remontowanych

Kobiety Sukcesu

Jej ulubioną marką jest Lamborghini, ale na finałową galę - ze względu na deszczową pogodę - plebiscytu „Kobieta Sukcesu 2019” prowadzi z mężem firmę zajmującą się m.in. sprzedażą luksusowych samochodów. Jej postanowiła przekazać na cele charytatywne.



pomieszczeń. - Okazało się, że to co jest na rynku jest tak proste i kompletnie nas nie ujmuje, że sami postanowiliśmy coś zrobić - mówi pani Renata.

Jako pierwsze zostały wyprodukowane już biurka carbonowe. - Urządziliśmy nasze biura. Wtedy też pomyśleliśmy, że fajnie byłoby zrobić mebel inspirowany motoryzacją, który będzie stanowić wyposażenie biura - przyznaje pani Renata. - Mieliśmy to szczęście, że spotkaliśmy osobę zajmującą się projektowaniem m.in. mebli. Niezwykle kreatywna, twórcza i pomysłowa. Z tej współpracy rodzi nam się cudowne dziecko w postaci mebli carbonowych inspirowanych motoryzacją.

Są inspirowane takimi markami jak Lamborghini, Ferrari, Aston Martin i Porsche. Firma ma już wyprodukowane prototypy.

Sporty motorowe

Na drugim miejscu głosami naszych Czytelników znalazła się Aleksandra Marmuszevska. Prezes Klubu Motorowego Cross Lublin ze sportami motorowymi ma do czynienia od najmłodszych lat. - Mogę powiedzieć, że nie miałam wyjścia - śmieje się pani prezes. Jej ojcem jest Piotr Więckowski, utytułowany zawodnik motocrossu, który w 2000 roku ukończył słynny rajd Paryż-Dakar. - Motocross trenują moi bracia, a także ja i siostra. Nawet mama wsiadała na motocykl.

Klubem kieruje od 2016 roku. - Kiedy ktoś patrzy na to z boku, może pomyśleć, że to tylko i wyłącznie dobra zabawa. Ale pracy jest tyle, że czas snu skraca się do minimum. Zwłaszcza, jeśli się ma małe dzieci - mówi Aleksandra Marmu-

szevska, która obowiązki w klubie godzi z wychowywaniem córki i syna.

Prowadzony przez nią klub trzy lata temu założył sekcję żużlową, rozpoczynając misję pod hasłem „Odbudowujemy lubelski żużel”. Chyba nawet najwięksi optymiści wśród kibiców nie przypuszczali, że drużyna występująca pod szyldem Speed Car Motor Lublin w dwa lata pokona drogę z drugiej ligi (trzeci poziom rozgrywek) do PGE Ekstraligi.

- My jako klub zawsze walczyliśmy o najwyższe cele i podobne plany mieliśmy w przypadku żużla. Ale przyznam, że na początku to, co działo się wokół drużyny żużlowej, trochę mnie zaskoczyło. Jesteśmy przy sportach motorowych od lat, ale nigdy nasze wyniki nie cieszyły się takim zain-

cesu 2019

ogodę - przyjechała Porsche. Renata Pastryk, zwyciężczyni naszego
ą części do luksusowych aut. Pani Renata nagrody, które otrzymała
arytatywne



Renata Pastryk,
zwyciężczyni naszego
plebiscytu

We wtorek w Hotelu Konona odbyła się gala finałowa 8. edycji naszego plebiscytu. W konkursie wzięło udział 67 najbardziej przedsiębiorczych, kreatywnych i aktywnych kobiet z województwa lubelskiego. Wśród nich były między innymi właścicielki firm, kobiety związane z kulturą i sztuką, sportsmenki, działaczki społeczne oraz kobiety działające w samorządzie. Zwyciężczynie wytonili nasi Czytelnicy w głosowaniu. Można było głosować za pomocą sms-ów i kuponów drukowanych w codziennych wydaniach Dziennika Wschodniego. Nasi czytelnicy wysłali łącznie rekordową liczbę 30 354 sms-ów i 690 kuponów.



FOT. MACIEJ KACZANOWSKI

interesowaniem - podkreśla Marmuszevska.

W poprzednim sezonie wszystkie mecze lubelskich żużlowców oglądał komplet publiczności, a wiele osób w dniu meczu odchodziło spod kas z pustymi rękami. Zdarzało się nawet, że bilety na ligowe spotkania były wyprzedawane na kilka dni przed zawodami. Obecnie zespół i kibice szykują się do występu w najlepszej lidze świata po 24 latach przerwy. - Teraz drużynę prowadzi spółka akcyjna, bo takie są wymogi ekstraklasy. Ale my jako klub nie wycofujemy się z żużla, współpracujemy ze Speed Car Motorem, głównie w zakresie szkolenia młodzieży. Chcemy też bardziej skupić się na motocrossie i organizacji cyklu zawodów, na które chcemy zaprosić zawodników z europejskiej czołówki.

Piękno

Na trzecim miejscu znalazła się Paulina Stylska, właścicielka firmy Prestige Studio, działającej w Lublinie od 2011 roku. To Vice Mistrz Świata w Makijażu Permanentnym i Vice Mistrz Polski w stylizacji brwi.

- Ze światem beauty jestem związana już 13 lat - mówi Paulina Stylska. - Zaczęłam od manicure i pedicure. Z czasem zaczęłam zdobywać kolejne umiejętności.

Od 8 lat pani Paulina zajmuje się makijażem permanentnym, podnosząc jakość życia swoim klientkom. - Dzięki mnie mają zaoszczędzony czas w domu. Mogą zająć się rodziną, ponieważ makijaż zajmuje kobiecie tylko od 10 do 15 minut - podkreśla pani Paulina. - Zajmuję się pigmentacją zarówno brwi, kresiek jak też ust. Od niedawna zaczęłam

pigmentować również piegi. To jest nowość w makijażu permanentnym. W przyszłym tygodniu, po raz pierwszy będę pigmentować modelce róż na policzkach.

Pani Paulina od 1,5 roku jest też trenerem makijażu permanentnego firmy Maderm. Właścicielka firmy Prestige Studio jeszcze w tym roku chce zająć się pigmentacją skóry głowy. - Zarówno u mężczyzn, jak i u kobiet. To bardzo dobre rozwiązanie zwłaszcza dla mężczyzn, którzy nadmiernie łysieją.

Paulina Stylska w okolicach wakacji planuje uruchomić kolejny swój salon: przy ul. Zamojskiej. - Myślę, że za rok uda mi się otworzyć też salon na Czechowie.

Pani Paulina pomaga również osobom, które zmagają się z chorobami nowotworowymi. - Jeśli osoba, która jest już zdrowa, ale nie ma brwi może się do nas zgłosić z odpowiednimi badaniami a my wykonamy jej makijaż wyłącznie za uśmiech, czyli całkowicie za darmo.

Kobieta niejedno ma imię

Wśród nagrodzonych podczas tegorocznej edycji konkursu kobiet znalazła się także Edyta Masternak. Tak zdecydowała Kapituła Konkursu powołana przez redaktora naczelnego Dziennika Wschodniego, Krzysztofa Wiejaka.

Pani Edyta pracuje w Schronisku dla Nieletnich w Dominowie. Współpracuje też z Centrum Wolontariatu w Lublinie. Była również wolontariuszką w Indiach, w Ośrodku Rehabilitacji Trędowatych Jeevodaya. A od września 2018 roku służy w WOT. Jest starszym saperem w 21. Batalionie Lekkiej Piechoty w Lublinie.

Co będzie następne? - Myślę, że trzeba będzie utrzymać wojsko i w tym zakresie się kształcić. Przysięga wojskowa to nie są przelewki ani żarty. W tym trzeba być konsekwentnym - podkreśla pani Edyta. - Chcę także wrócić do Indii. W tym roku Helena Pyz (prowadzi ośrodek dla trędowatych - przyp. aut.) będzie obchodzić 30-lecie swojej działalności. Będzie częściej w Polsce. Chcę się z nią spotkać i ten temat przedyskutować. To szefowa. Kiedy zaprosi, wtedy ją odwiedzę. Może większą grupą? Myślę, że będzie to druga połowa tego roku.

Wspomnienia z ubiegłorocznego wyjazdu do Indii zostały. Pani Edyta ma też cały czas kontakt z osobami, które w ośrodku poznała. - Nie ma dnia żebym o nich nie myślała. Przede wszystkim o „mamci”, mojej rówieśniczce chorej na trąd. Nie mam z nią kontaktu, ale myślę cały czas.

(AA, TOMA)

WIEJSKA POLECA



Wolni od LGBT

Myślę, że Polska będzie regionem wolnym od LGBT - powiedziała Onetowi posłanka **ELŻBIETA KRUK**, kandydatka PiS w eurowyborach. Posłanka i członkini Rady Mediów Narodowych twierdzi, że wprowadzane na Lubelszczyźnie przez samorządy uchwały mają doprowadzić do tego, „żeby nie było tej ideologii” - dodaje portal.

Wiceminister i alimenty

Sąd w Rudzie Śląskiej przyznał studiującej córce wiceministra energii Grzegorza Tobiśzewskiego alimenty w wysokości 2500 złotych - podają „Fakt” i „Super Express”.

Jak piszą tabloidy, wcześniej kobieta zwróciła się do niego z żądaniem zapłaty alimentów, argumentując, że od ponad roku bezskutecznie prosiła ojca o regularną pomoc finansową.

„Fakt” relacjonuje, że wiceminister nie przyszedł do sądu, ale w przesłanym piśmie zadeklarował, że córka „zawsze może liczyć na jego pomoc”. Zgodził się też na uznanie powództwa.



Pachnie dymisją

To wicepremier **BEATA SZYDŁO** prowadziła negocjacje z nauczycielami, zmarginalizowana została natomiast rola minister edukacji Anny Zalewskiej - twierdzi RMF FM. Stacja tłumaczy to tym, że szefowa MEN działa na związkowców jak płachta na byka.

Według RMF FM, Zalewska jest w tej chwili problemem wizerunkowym dla Prawa i Sprawiedliwości.

Znikający biznesmen

Zniknął biznesmen Marek Falenta, gdy już nie było możliwości odroczenia wyroku 2,5 roku więzienia dla niego w sprawie „afery podsłuchowej”. To dzięki niemu naród dowiedział się, że politycy PO jedzą ośmiorniczki i za karę zagłosował na PiS.

- Zdziwiłbym się, gdyby Marek Falenta trafił do więzienia, ponieważ PiS mógłby mieć kłopoty - skomentował w „Kropce nad i” w TVN24 mecenas Roman Giertych. Jego zdaniem, biznesmen nie pojawi się do października. Czyli do krajowych wyborów.

Inwestycja w przyszłość

Zdaniem posła Michała Kamińskiego, nauczyciele mają marne szanse na podwyżki, bo rząd inwestuje w instytucje, które oglupiają (tu wymienił m.in. TVP), a nie w te, które czynią obywateli mądrzejszymi.

R E K L A M A

SZALUNKI WYNAJEM FUNDAMENTOWE STROPOWE



601 452 483 szalunki@mtzlift.pl
MTZ Lift Sp. z o.o. ul. Radzyńska 22, 08-220 Łosice

Nie interesuje mnie ani prote

ROZMOWA z dr hab. inż. arch. Bolesławem Stelmach, projektantem

• Dlaczego pan zmienił zdanie?

– Nie zmieniłem.

• Gdy Echo Investment starało się o zmianę studium, pisał pan do prezydenta Krzysztofa Żuka w imieniu Rady Kultury Przestrzeni o „wyjątkowych walorach przyrodniczych i krajobrazowych całego kompleksu gór czechowskich” i potrzebie ich ochrony. W piśmie z 13 lutego 2012 podpisanym przez pana i prof. Tadeusza Chmielewskiego proponuje pan „kameralne obiekty usługowe od strony ul. Poligonowej” i „zabudowę willową otoczoną przydomowymi ogrodami”. I rekomenduje „pozostawienie w mocy aktualnie obowiązującego planu zagospodarowania dla ochrony tego cennego miejskiego terenu”.

– I tego wcale nie zmieniam. Walory Gór się nie zmieniły. Wtedy mój protest dotyczył bardzo małego wycinka, terenu 8-10 ha przy skrzyżowaniu gen. Ducha i Poligonowej, na którym Inwestor chciał wybudować galerię handlową.

Natomiast moje wystąpienie z 2000 r. do ówczesnego Prezydenta Lublina pokazywało bardzo podobny sposób zagospodarowania tego terenu do tego, który bronię w tej chwili.

• Gdy pojawił się nowy inwestor – TBV skonsolidowała się grupa tzw. obrońców gór czechowskich tonie był pan po ich stronie?

W wypowiedzi dla Radia Centrum z 2 marca 2016 mówił pan:

„Gdyby to był zachód, gdyby to były państwa bardziej cywilizowane jak Francja, Belgia czy Niemcy, to byłoby to nie do pomyślenia, że mieszkańcom Czechowa, mieszkańcom Lublina, zabiera się ostatni skrawek zieleni, która powinna być nawet nie urządzona, bez wielkich wydatków ze strony miasta. Profesor Chmielewski pokazał jakie są walory



tego ekosystemu. Byłem tam wczoraj. Na ul. Dudzińskiego spotkałem stadko dzików, one się tam czują jak u siebie. Ludzie z ul. Arsztajnowej przez całą zimę dokarmiają sarny. To ulubiony teren, jedyny zresztą, do biegania, spacerów, wycieczek weekendowych dla rodzin z Czechowa. Tam można pójść z kocem, by nie być w blokowisku, cały czas w tej zurbanizowanej intensywniej przestrzeni. To jest absolutnie

niezbędne do prawidłowego funkcjonowania. Gdzie ci ludzie z Czechowa mają jechać jeśli cały ten obszar zostanie zabudowany?”

– Pani cytuję moje wypowiedzi w oderwaniu od tego, czego one dotyczą. Ta dotyczyła zagospodarowania całego tego terenu według pierwszej koncepcji Echa. W tamtej koncepcji Echo Investment proponowało zabudowę 60 ha ze 102 ha, w tym terenów wzdłuż ulicy

Dudzińskiego, na wschodniej stronie poligonu.

• To było wiosną 2016 r., a więc już koncepcja TBV.

– Przejęta od Echa wraz z gruntem.

• Na bloki.

– Prawdą jest przecież, że zabudowa jedno- i wielorodzinna jest mniej uciążliwa niż centrum handlowe. Tamta korespondencja dotyczyła zagospodarowania gór czechowskich w taki sposób, że był proponowany wielki hipermarket i zabudowa wielorodzinna w kilku miejscach. Czyli ze 102 ha, za które TBV zapłaciło kilkadziesiąt milionów złotych, zostawało już tylko 50 ha na park. I z tym dyskutowałem. Uważałem, że 50 ha to za mało. I doprowadziłem do tego, że niezabudowane będą tereny, które są bardzo istotne do utrzymania pełnego profilu ekosystemu - od południowo-wschodnich, nasłonecznionych wzgórz po dolinę, która przewietrza, choć już jest przecież bariera, która to przewietrzanie blokuje. Jest nią wiadukt Generała Ducha. To pokazują wszystkie badania aerodynamiczne, którymi ja się posługuję.

• We wrześniu 2016 r. przedstawił pan koncepcję, która miała być „społeczna”, ale jest

„ekspercka”, bo obrońcy gór się z niej wycofali. Czy to, co projektuje pan dziś, to wciąż tamta koncepcja?

– Tak, dokładnie ta koncepcja, którą rysowaliśmy wtedy. Z jedną różnicą – inwestor pod wpływem opinii publicznej zmienił zdanie i nie chce wysokich budynków. Zdecydował się na takie, jakie istnieją w sąsiedztwie. Czyli w okolicy Koncertowej 4- i 5-kondygnacyjne, z kolei wzdłuż Poligonowej, w zależności od miejsca, od 5 do 8 kondygnacji. Zrezygnował z budynków 15- czy 16-kondygnacyjnych.

Moim zdaniem w mieście powinno się budować budynki wysokie, tak by uzyskać intensywność na poziomie co najmniej 3 (powierzchnia terenu razy trzy daje powierzchnię całkowitą jaką w danym miejscu można zbudować). Inaczej inwestycje w infrastrukturę (drogi, oczyszczalnie ścieków, C. O.) są z ekonomicznego punktu widzenia nieopłacalne. Budowanie miasta przestaje mieć ekonomiczny sens.

• Pana projekt przypominał mediolańskie wieżowce Bosco Verticale.

– Wielu architektów, nazwijmy to o proekologicznej orientacji, projektuje ogrody wertykalne. My rysujemy już któryś z rzędu projekt, w którym wszystkie dachy są zielone, zielone są też ściany.

• Też w projekcie dla TBV?

– Tak jest w koncepcji. Chcemy, żeby to był najbardziej ekologiczny projekt mieszkaniówki w Lublinie.

• O jakiej liczbie bloków mówimy?

– O to trzeba pytać inwestora. Ja twierdzę, że intensywność powinna być taka jak na os. Mickiewicza. Inwestor też się skłania do takiej zabudowy jak tam.

• Os. Mickiewicza to nie tylko zieleń, ale też ograniczony do kilku ulic ruch kołowy, biblioteka, szkoły... W pana projekcie są tylko bloki?

– Nie tylko bloki. Są tam także żłobki, przedszkola, jest miejsce pod szkołę. Ale inwestor szkoły nie będzie budował – jest to w kompetencji gminy.

• Gdzie będą miejsca parkingowe?

– Pod płytą.

• Wszystkie?

– Prawie wszystkie.

• To będą zwykłe bloki czy też – jak buduje nie tylko TBV – akademiki czy apartotele.

– Tego nie wiem, to pytanie do inwestora. Myślę, że to podyktuje rynek. Dla rozwoju Lublina potrzebne są i budynki mieszkalne, i apartotele, i akademiki, i parki. • W przeciwieństwie do akademika, do mieszkania w bloku trzeba zapewnić konkretną liczbę miejsc parkingowych. Czy te zasady będą też tutaj zachowane?

– Dyktują to dwie przesłanki. Z jednej strony stan-

dardy urbanistyczne narzucone przez miasto, z drugiej – prawa rynku. Inwestor nie sprzeda mieszkania, do którego nie przynależy miejsce postojowe. Przynajmniej jedno, przy większych mieszkaniach mówimy o dwóch.

• Czy 10 milionów to suma wystarczająca na urządzenie 85 ha parku? Nawet jeśli to tzw. park naturalistyczny.

– Całkowicie wystarczy. Choć pewnie gdyby park budowało miasto to pewnie i 100 mln byłoby za mało. Inwestor wie ile kosztuje mkw asfaltu (trasy rowerowe) czy ścieżki z zagęszczonego piasku jak w Ogrodzie Saskim (do spacerów i biegania). Kostki tu nie będzie.

• Ale nasadzenia są drogie. Czy nie są przewidziane?

– Nie. Oprócz nasadzeń uzupełniających w obszarze lasu grądowego na południowym cyplu. To ok. 10 ha miejskiego lasu, który chcemy włączyć w obszar parku. Drzewa będą posadzone też na parkingach – jedno na trzy miejsca postojowe.

Park naturalistyczny to miejsce naturalnego życia roślin kserotermicznych. One drzew nie potrzebują, więc nie są one elementem tego parku.

• Przy wjazdach do parku mają być parkingi. Jak duże?

– Nasza koncepcja przewiduje ok. 800: 400-500 w jednym miejscu, 300-400 w drugim. Przeznaczone tylko dla ludzi, którzy przyjadą do parku z innych części miasta.

• Czy jeśli Rada Miasta nie zmieni studium po myśli inwestora to czy skorzysta on z tzw. Lex Developer?

– Wtedy o tym porozmawiamy. Nie ma sensu dyskusowanie o przyszłości. Ale nie zgadzam się z tezą, że jeśli nie będziemy z górkami robić nic, to tak będzie najlepiej. Tym się różni od moich protestujących kolegów, którzy uważają, że jak rośnie nawłóć to też jest pięknie. Pora wreszcie podjąć męską decyzję. Albo nawłóć zostawiamy i niech się rozrasta, albo przywracamy rodzime ekosfery.

• Jak pan myśli, dlaczego ten protest jest tak głośny i silny?

– Przyznam, że nic nie słyszałem o żadnym proteście.

• Nie słyszał pan?

– Stawiam pieniądze przeciwko orzechom, że gdyby pani zrobiła badania na reprezentatywnej próbie mieszkańców, to o proteście nt. gór słyszałoby może 10 proc. ludzi. A rozumiało o co w nim chodzi może 3 proc., a może tylko 2.

• Deweloper „problem” widzi, skoro prowadzi tak intensywną kampanię promującą swój pomysł na góry.

– Nie interesuje mnie ani protest, ani działanie dewelopera. Ja bym chciał za swojego życia zbudować w tym miejscu 85 ha naturalistycznego parku.

REKLAMA



Bractwo Miłosierdzia im. św. Brata Alberta

PODZIEL SIĘ CHLEBEM

podaruj swój **1%**
na rzecz osób ubogich i bezdomnych

KRS: 0000 135 612

rozlicz PIT bezpłatnie

➔ na stronie www.albert.lublin.pl
➔ w biurze Bractwa przy ul. Zielonej 3



st, ani kampania dewelopera

m osiedla i parku na górkach czechowskich dla TBV Investment

• Jest pan przecież w większości materiałów promocyjnych dewelopera: może nie na billboardach, ale w ulotkach czy gazetkach. Wszędzie są cytaty z pana wypowiedzi. Jest pan jedną z „twarzy” tej kampanii. TBV często wykorzystuje pana autorytet.

– Nie jestem jedyny, a już na pewno nie jestem „twarzą”, którą można wykorzystać. Podobnie wypowiada się wielu naukowców, w tym Piotr Szkołut czy prof. Marian Harasimiuk. Osób, które mówią o konieczności zbudowania parku jest bardzo dużo. Naukowców i mieszkańców Lublina, którzy chcą wreszcie zagospodarowania Górek w formie parku. Ja chcę ten park zbudować.

• Nowe logo Tarasów Zamkowych. Czy pan jako autor projektu galerii może, i chce, coś w tej sprawie zrobić?

– Mogę napisać kolejny list z oburzeniem do firmy, która zbudowała kilkadziesiąt sieciowych niewielkich galerii handlowych. Teraz stosują metody standardowych małych dyskontowych centrów handlowych do unikalnej, w założeniu, galerii w Lublinie.

• Obok galerii stanął Maszt Niepodległości. Jak się on panu podoba?

– Nie mam nic przeciwko samej idei Masztu Niepodległości. Została ona zresztą skopiowana z Ronda Babka w Warszawie. Z tym, że tamten maszt ma dużo ciekawszą formę. Forma lubelskiego to moim zdaniem nieporozumienie. Ale to trochę tak jak z miejscami pamięci – dyskutuje się i spiera do momentu kiedy zostaną zło-



FOT. MACIEJ KACZANOWSKI, MATERIAŁY DEWELопера

żone pierwsze kwiaty. Potem zostaje już tylko modlitwa.

Kraj mamy jaki mamy. Miasto mamy jakie mamy. Gdyby ludzie rzeczywiście chcieli czegoś bardziej ambitnego to pewnie by tak było. Ale rzeczywistość jest taka, że kwestie estetyczne nie są dla ludzi najważniejsze.

• Dlatego powstała Rada Kultury Przestrzeni. Działała prężnie, ale do czasu. Ostatnio zamilkła. Po rezygnacji Janka Kamińskiego z funkcji przewodniczącego RKP to pan jest tam osobą najwyższą rangą.

– Prężnie to pisaliśmy pisma. Skutek był żaden. Poparcie społeczne żadne. Ile głosów w wyborach na prezydenta dostał komitet obro-ny górek czechowskich? 700. Taki jest efekt działania wielu lat Rady Kultury Przestrzeni.

• Co innego Rada czy Forum Kultury Przestrzeni, a co innego Lubelski Ruch

Miejski. RKP to w końcu oficjalne ciało doradcze prezydenta Lublina.

– To są naturalne procesy. Zazwyczaj po dwóch latach działalności woluntarystyczna energia się wypala gdy ludzie nie widzą efektu swojego działania. Ja sam czasami nie widziałem sensu pisanie kolejnego pisma chociaż problemy, które poruszaliśmy, nie zniknęły. Rozlewanie się miasta, zła jakość przestrzeni publicznych czy planów miejscowych, wycinanie zieleni... Nie czuję już tej energii sprzed lat. Praktycznie nic z tych rzeczy, o których pisaliśmy, nie zostało zmienione. Był np. Rok Jana Ghela, i co? I nic.

• Nie uważa pan, że mimo wszystko warto walczyć dalej, nie odpuszczać?

– Staram się to robić w sposób profesjonalny. Ja wiem jak można zmienić rzeczywistość zamiast po-przestawać na protestach.

• Wie pan czy też może domyśla się pan dlaczego miasto nie uchwaliło standardów urbanistycznych?

– Bo one są niepotrzebne.

• A jeśli jeden czy drugi deweloper zechce skorzystać z tzw. Lex Deweloper?

– Miasta, które chcą pokazać polityczną niezgodę z tą ustawą, uchwalają standardy, które uniemożliwiają z niej korzystanie. To działanie wyłącznie polityczne. Rozsądne miasta, jak Gdynia, Gdańsk, Lublin też mam nadzieję można zaliczyć do tej grupy, przyglądają się jak tę ustawę stosować. Poza tym organem, który podejmuje decyzję, jest zawsze Rada Miasta. Nie wyobrażam sobie żeby RM zgodziła się na cokolwiek wbrew opinii Biura Planowania Przestrzennego. Więc po co nam te standardy?

ROZMAWIAŁA: AGNIESZKA MAZUŚ

REFERENDUM JUŻ 7 KWIETNIA

Zegar do referendum tyka. Ten na stronie dewelopera odlicza do referendum tygodnie, dni, godziny, minuty i sekundy. Tempa nabiera też kampania przedreferendalna. W sklepach można dostać ulotki, w skrzynkach znaleźć gazetki, a na ulicach nie sposób nie zauważyć billboardów z wizualizacjami parku, za pomocą których TBV Investment namawia do głosowania 7 kwietnia na TAK. Wtedy Rada Miasta zgodzi się na taką zmianę przeznaczenia tego terenu, by na 30 ha właściciel terenu mógł zbudować bloki i lokale usługowe.

Na wtorkowej konferencji prasowej prezes TBV Investment Wojciech Dzioba „przyszedł publicznie”, że w ciągu pięciu lat od rozpoczęcia budowy na górkach odda miastu urządzonej parku naturalistyczny. Dziś m.in. o planowanej tam ekofarmie i dziennikarzom będzie opowiadać architekt

krajobrazu Piotr Szkołut z Architekt krajobrazu Piotr Szkołut z Garden Concept. Ci, którzy się na budowę osiedla nie zgadzają, też



nie składają broni. Dziś o godz. 16:30 zapraszają na lubelski deptak a „happening budowlany”. W niedzielę, 31 marca, przed ratuszem organizują „Marsz dla Górek Czechowskich - NIE dla blokowisk”. Towarzystwo dla Natury i Człowieka zachęca do przyścia w zielonych i kolorowych strojach i z papierowymi kwiatami. – Stwórzmy pod Ratuszem kolorową kwietną tęgę przeciwko betonowaniu Zielonych Płuc Lublina – apeluje.

KONKRETY

* Liczby budynków deweloper nie podaje. – Jest na to za wcześnie – przekonuje prezes Dzioba. – Bloków może być i 20, i 60, w zależności od tego jakich zapisów dokona rada miasta.

Tych samym argumentów używa pytany o to, dlaczego na materiałach TBV bloków praktycznie nie widać.

* Ile mieszkań i miejsc parkingowych jest planowane? – Nasze szacunki zakładają, że będzie tam ok. 3 tys. mieszkań. Do każdego z mieszkań należy

zapewnić od 1 do 1,4 miejsca parkingowego – podaje prezes TBV Investment.

* Najwięcej konkretów można wyczytać z opracowania przygotowanego (na zlecenie TBV) przez dr. Marcisza Kicię z Wydziału Ekonomicznego UMCS. Można w nim przeczytać, że inwestycja jest obliczona na 11 lat, na 28 ha powstaną bloki, a na 2 ha setka lokali usługowych. Powierzchnia wszystkich planowanych lokali mieszkalnych to 240 tys. mkw. (w 40-50 blokach)

REKLAMA

Pośrednictwo finansowe

SZYBKOWYGODNIEBEZPIECZNIE

POŻYCZKI RATALNE do 15000 zł w 24 godziny na okres od 3 do 24 miesięcy Bez sprawdzenia w BIK	POŻYCZKI CHWILÓWKI do 1500 zł w 15 minut, na 30 i 60 dni. Dla nowych klientów pierwsze pożyczka ZA DARMO
LUBLIN ul. Lubartowska 22 tel. 883 773 980	CHEŁM ul. Lwowska 21a tel. 884 885 686
ZAMOŚĆ ul. Nowy Rynek 25 tel. 884 886 445	PULAWY ul. Piłsudskiego 40 tel. 730 740 544

f/MptRadioTaxi919
www.mptlublin.pl
Śledź nasz profil
wygrywaj nagrody!

- krótki czas oczekiwania
- dowolny sposób płatności
- dostępność 24h przez 7 dni
- zakupy na telefon
- zniżki dla stałych klientów
- pomoc przy przeprowadzce
- usługa holowania samochodu
- obsługa imprez okolicznościowych

pobierz naszą aplikację

Zadzwoń teraz ☎ (81) 191 91 ☎ 695 919 919



Wyścig do Brukseli

EUROWYBORY Nabiera tempa kampania wyborcza przed zaplanowanymi na 26 maja wyborami do Parlamentu Europejskiego. Ugrupowania polityczne ogłaszają nazwiska kandydatów, którzy będą ubiegać się o mandaty europosłów

TOMASZ MACIUSZCZAK

W obecnej kadencji województwo lubelskie ma dwóch przedstawicieli w Parlamencie Europejskim. W 2014 roku, po raz czwarty, elekcję uzyskał startujący z listy Prawa i Sprawiedliwości, choć nie będący członkiem partii Mirosław Piotrowski. Drugim europosem z naszego regionu został Krzysztof Hetman z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Obaj szycują się do walki o reelekcję, ale Piotrowski wystartuje pod szyldem nowego, założonego przez siebie ugrupowania.

Wiedzą, po co tam idą

Prawo i Sprawiedliwość ogłosiło już pełną listę w naszym województwie. „Jedynką” została posłanka Elżbieta Kruk, a „dwójką” wicemarszałek Sejmu Beata Mazurek. „Trójką” przypadła radnemu sejmiku województwa Tomaszowi Solisowi. Inna radna, Barbara Barszczewska znalazła się na czwartej pozycji. Tuż za nią są posłowie: Krzysztof Szulowski z Puław i Sławomir Zawislak z Zamościa. „Siódmką” i „ósemką” zarezerwowano dla przedstawicieli ugrupowań koalicyjnych: senatora Andrzeja Stanisławka z Porozumienia i członka zarządu województwa Sebastiana Trojaka z Solidarnej Polski. Z dziewiątego miejsca wystartuje Ewa Szałachwiej, od niedawna dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi w Urzędzie Marszałkowskim. Listę zamyka poseł z Międzyrzecza Podlaskiego Marcin Duszek.

- Wiemy, po co idziemy do Parlamentu Europejskiego i o co i w jaki sposób mamy w Brukseli walczyć. To są wybory, w których stawką jest możliwość zmiany Europy, ale my idziemy tam również po to, by móc dalej zmieniać Polskę. Jesteśmy za silną Polską w silnej Europie, ale Europie, która musi się zmienić, wrócić do swoich korzeni chrześcijańskich i zasad, na których została ufundowana, na przykład do zasady solidarności - zapowiadała podczas prezentacji kandydatów Elżbieta Kruk.

W kwietniu w Lublinie ma odbyć się konwencja regionalna PiS z udziałem prezesa partii, Jarosława Kaczyńskiego.

Wspólny cel opozycji

Z oficjalnym ogłoszeniem pełnej listy czeka Koalicja Europejska, czyli zjednoczone siły opozycji. W szerokim porozumieniu znaleźli się przedstawiciele Platformy Obywatelskiej, Polskiego Stronnictwa Ludowego, Sojuszu Lewicy Demokratycznej, Nowoczesnej i Zielonych.

Nazwiska jeszcze nie zostały zaprezentowane, ale kandydatury zyskały już



KRYSZTOF HETMAN



ELŻBIETA KRUK



ZBIGNIEW BUJAK



MIROSŁAW PIOTROWSKI



WITOLD TUMANOWICZ

akceptację poszczególnych ugrupowań. I tak w Lubelskiem - co od dłuższego czasu nie było tajemnicą - otworzą: europoseł Krzysztof Hetman, posłanka PO Joanna Mucha i radny wojewódzkiej SLD Riad Haidar. Wysokie, czwarte miejsce otrzymał reprezentant Zielonych Artur Mazur. Piątą pozycję przypadła radnej wojewódzkiej PO Bożenie Lisowskiej, a tuż za nią znaleźli się jej partyjni koledzy, posłowie Włodzimierz Karpiński i Stanisław Żmijan. „Ósemką” i „dziewiątką” otrzymali związani z Nowoczesną Sławomir Ćwik i Urszula Bury. Ostatnia na liście jest Kornelia Wróblewska, należąca do klubu PO posłanka, która pochodzi z Międzyrzecza Podlaskiego, choć do Sejmu została wybrana w okręgu warszawskim.

- Mamy wspólny cel, jakim jest odbudowa silnej Polski w Unii Europejskiej. Koalicję zawarliśmy po to, żeby wprowadzić do europarlamentu jak największą liczbę posłów

z proeuropejskim nastawieniem. W Lubelskiem liczymy na dwa mandaty - zapowiada Krzysztof Hetman, choć według wielu opinii czeka go wewnętrzna walka z zajmującą drugie miejsce na liście Joanną Muchą. - Bardzo cieszę się z jej obecności. To znaczy, że nasza lista jest silna i ma jakość - mówi dyplomatycznie Hetman.

Ostatnia akcja lidera Wiosny

Pozostałe ugrupowania na razie dawkują informację o swoich kandydatach. Nowy gracz na scenie politycznej, Wiosna Roberta Biedronia, ogłosiła nazwiska liderów list w poszczególnych okręgach. W województwie lubelskim będzie nim Zbigniew Bujak, legendarny działacz opozycji antykomunistycznej. W latach 90. przez dwie kadencje był posłem na Sejm. Teraz wraca do polityki po dłuższej przerwie.

- To jest moja ostatnia akcja. Mam już swoje lata, ale oddam swój czas i resztę

życia. Zainwestowałem w Wiosnę. Chcę przekazać tym ludziom wiedzę i doświadczenie - mówił podczas środowowego spotkania z lubelskimi dziennikarzami Bujak.

Jak pokazuje historia, czeka go niełatwe zadanie. Do tej pory jedyną osobą niezwiązaną z naszym regionem, która startując z Lublina zdobyła europoselski mandat była Lena Kolarska-Bobińska w 2009 roku. A na lubelskie listy „rzucani” byli tak znani politycy jak: Paweł Poncyliusz, Marek Borowski, Michał Kamiński czy Barbara Nowacka.

Nadszedł czas na samodzielną

Druga nowa partia, dla której majowe eurowybory będą pierwszą batalią o głosy, to Ruch Prawdziwa Europa - Europa Christi, założona przez wspomnianego już europosła Mirosława Piotrowskiego. Kiedy pod koniec ubiegłego roku ogłosił plany rejestracji swojego ugrupowania, pojawiły się

komentarze, że jest to „straszak” mający na celu wyneogocowanie dobrych pozycji na listach PiS dla polityków związanych z Radiem Maryja. Nie brakowało też opinii, że za ugrupowaniem stoi o. Tadeusz Rydzik.

- Duchowni w Polsce i w Unii Europejskiej nie mieszają się do polityki. Tego typu stwierdzenia traktuję jako żart, ale żart może być śmieszny za pierwszym razem - mówił nam tuż po zarejestrowaniu swojej formacji Piotrowski. I dodał: - Za każdym razem, kiedy brałem udział w wyborach, nie będąc członkiem żadnej partii politycznej otrzymywałem propozycję od więcej niż jednego ugrupowania. Po 15 latach uznałem, że przyszedł odpowiedni czas, by wystawić własną listę.

Wiadomo, że eurodeputowany będzie „jedyneką” w okręgu lubelskim.

Głos uniosceptyków

Swego czasu do współpracy Mirosława Piotrow-

skiego próbowali namówić pomysłodawcy porozumienia roboczo nazywanego „koalicją propolską”. Ostatecznie do wyborów pójdą bez doświadczonego europarlamentarzysty jako Konfederacja KORWiN Braun Liroy Narodowcy. W poniedziałek przedstawili część kandydatów z lubelskiej listy.

Jej liderem będzie Witold Tumanowicz, urodzony w Lublinie, ale od najmłodszych lat mieszkający w Warszawie wiceprezes stowarzyszenia Marsz Niepodległości i wieloletni organizator 11-listopadowych manifestacji w stolicy.

- Reprezentacja wolnościowców, narodowców i konserwatystów jest bardzo potrzebna w Parlamencie Europejskim, ponieważ w nadchodzącej kadencji będzie on prawdopodobnie najbardziej uniosceptyczny w historii. Tym bardziej potrzeba takiego szczerzego głosu z Polski, bo nie zapewni go Prawo i Sprawiedliwość. Startujemy po to, by przeciwstawić się masowej imigracji, którą narzucają unijni biurokraci, ukrainizacji spotęgowanej przez PiS, różnego rodzaju projektom kart LGBT i indoktrynacji środowisk dewiantów - mówił podczas prezentacji Tumanowicz.

Z drugiej pozycji wystartuje prezes lubelskich struktur partii KORWiN, wicestarosta świdnicki Bartłomiej Pejo, a z trzeciej historyk z KUL Włodzimierz Osadczy. Na liście mają znaleźć się też m.in.: Natalia Wiślińska, Paweł Janulewicz, Magdalena Chojnacka i Krzysztof Kasprzak.

Możliwy jest także udział w wyborach puławskiego posła Jakuba Kuleszy. Według nieoficjalnych informacji może on otrzymać propozycję startu z wysokiego miejsca w okręgu innym niż lubelski. - Na pewno jako wiceszef sztabu wyborczego, będę wspierał kampanię ogólnopolską. Co do mojego ewentualnego startu, poinformuję o tym wkrótce - mówi Kulesza.

O co walczą?

Wynagrodzenie posła do Parlamentu Europejskiego po potrąceniu unijnego podatku i składki ubezpieczeniowej wynosi 6 824,85 euro miesięcznie. Eurodeputowanym przysługuje też m.in. zwrot wydatków ponoszonych na prowadzenie biura poselskiego (4 513 euro miesięcznie), zwrot kosztów podróży czy dieta dzienna w wysokości 320 euro za każdy dzień udziału w odbywających się w Brukseli lub Strasburgu posiedzeniach. Wśród europoselskich przywilejów jest też prawo do emerytury dla byłych posłów po ukończeniu 63. roku życia.

ROZMOWA z prof. Matthiasem Korellem z Kliniki w Neuss w Niemczech, specjalistą w laparoskopii ginekologicznej, profesorem wizytującym w I Klinice Ginekologii Onkologicznej i Gienkologii SPSK1

Nie uznaję wykładów, na których połowa śpi

- W jednej czwartej jestem Polakiem, zawsze chciałem przyjechać do Polski i nawiązać współpracę z polską uczelnią.

• **I trafił pan do Lublina.**

- Tak, dokładnie 20 lat temu, dzięki mojej asystentce Eli, która do Niemiec, do Duisburga, gdzie wtedy pracowałem, przyjechała z Lublina za swoim mężem. W zeszłym roku Ela obroniła w Lublinie doktorat na podstawie danych, które razem zbieraliśmy w Duisburgu. Taki happy end naszej wspólnej polsko-niemieckiej historii.

• **Jak często jest pan tutaj?**

- Od pięciu lat jestem profesorem wizytującym. Od tego czasu przyjeżdżam 3-4 razy w roku. Ale nasza stała współpraca trwa od dokładnie 20 lat i bardzo się przez ten czas zaprzyjaźniliśmy. Dziś, gdy tu jadę, czuję się jakbym jechał do rodziny. Zawsze też mieszkam w tym samym hotelu - Europa, jest najbliżej szpitala.

Lekarzy z SPSK 1 uczę przede wszystkim technik małoinwazyjnych w chirurgii endometriozy. A od kilku lat uczę też studentów Uniwersytetu Medycznego w Lublinie.

• **To nowatorskie techniki?**

- Raczej coraz wyższy poziom technik już znanych. Podnosimy poziom technik chirurgii mikroinwazyjnej, zwłaszcza zabiegów dotyczących endometriozy.

• **Jako pacjentka SPSK 1 z endometriozą jakie mam szanse by trafić pod nóż pana profesora?**

- Dziś jest tak wiele przypadków tej choroby, że takie pacjentki są operowane praktycznie codziennie. Do mnie trafiają skomplikowane przypadki, szczególnie takie po wielu wcześniejszych operacjach. Tak jak przypadek z dziś, bardzo skomplikowany. Inni lekarze cały zabieg mogli obserwować na monitorach. Mamy streaming bezpośredni z sali operacyjnej.

• **Podaje się, że na endometriozę może cierpieć od 7 do 15 proc. kobiet.**

- Nawet więcej. I ta liczba ciągnie rośnie. To chroniczna choroba, która powoduje wiele bólu, a także utrudnia zajście w ciążę. Nie jest śmiertelna, ale poważnie obniża jakość życia. Operacja musi być naprawdę dobrze przeprowadzona, by zredukować do minimum ryzyko nawrotu choroby. Bo w przypadku tej choroby zdarza się to często. W lubelskim szpitalu poziom tych zabiegów oceniam jako bardzo wy-



soki. Nie tylko ja bywam tu, bo lekarze z Lublina przyjeżdżają też do prowadzonej przeze mnie kliniki w Neuss, gdzie przez kilka tygodni asystują mi przy stole operacyjnym. W ten sposób i ja o oni szlifujemy swoje umiejętności.

• **Coraz więcej kobiet słyszy właśnie taką diagnozę.**

Z czego wynika powszechność endometriozy?

- Konkretna przyczyna wciąż nie jest znana, mówi się o wielu czynnikach. To głównie obecny styl życia, między innymi to co i jak jemy czy późne macierzyństwo.

• **Wiele kobiet nawet nie wie o swojej chorobie.**

- To prawda. Często bywa tak, że idą do ginekologa i skarżą się na silne bóle menstruacyjne. Co słyszą? „To normalne, następna proszę”. To tak powszechna choroba, że nawet lekarze uważają, że chroniczne bóle są normalne. To musi być dla tych kobiet niezwykle frustrujące, gdy ich dolegliwości nie są traktowane poważnie.

• **Czy predyspozycje do endometriozy dziedziczne są?**

- Nie bardzo w to wierzę. Owszem, są rodziny, w których matka, córka i jej córka mają endometriozę. Ale zwykle wszystkie odżywiały się podobnie, wszystkie późno zachodziły w ciążę,

uwielbiam polskich studentów. Za każdym razem gdy przyjeżdżam do Lublina jestem pod ich wrażeniem - podkreśla profesor Matthias Korell z Kliniki w Neuss w Niemczech

FOT. MACIEJ KACZANOWSKI

więc moim zdaniem o rozwoju tej choroby decyduje wiele czynników: podłoże genetyczne i styl życia. 20 lat temu w pierwszą ciążę zachodziło się statystycznie w wieku 23 lat, dziś to 33 lata.

• **Co się dzieje w organizmie kobiety z endometriozą?**

- To sytuacja, gdy tkanka, która normalnie znajduje się w jamie macicy, jest poza macicą. Zazwyczaj to jajniki, jajowody, otrzewna i inne narządy miednicy. Generuje to ból, bo mamy do czynienia z wewnętrzną menstruacją. Nieznana jest dokładna patogeneta tego zjawiska. Zdarzają się przypadki endometriozy nawet w oku czy w płucach.

Nie mamy zielonego pojęcia dlaczego tak się dzieje. To przypadki, które burzą nam ideę, że rozsiewa się to tylko w miednicy. Jedna z hipotez mówi o tym, że komórki endometrialne krążą we krwi i wszczepiają się w różne miejsca.

Ale nie tylko endometriozą się zajmujemy. Wczoraj operowaliśmy 81-letnią pacjentkę z rakiem trzonu macicy po udarze mózgu z licznymi obciążeniami. Podaje ten przykład, bo jeszcze kilka lat temu mówiło się, że tylko młodzi i zdrowi ludzie mogą być operowani laparoskopowo. Dziś wiemy, że im pacjent bardziej obciążony, tym taka operacja jest dla niego lepsza. Dotyczy to szczególnie pacjentów zmagających się otyłością czy diabetyków.

• **Każda bolesna menstruacja oznacza endometriozę?**

- Nie zawsze. Niewielki ból podczas menstruacji jest zupełnie normalny. Ale jeśli z wiekiem się on nasila, zwłaszcza po przekroczeniu 30 lat, szczególnie jak ma to miejsce z miesiąca na miesiąc, pojawiają się dodatkowe bóle, np. podczas wypróżniania czy oddawania moczu, to wtedy można podejrzewać endometriozę.

• **Co się dzieje, gdy jej nie leczymy?**

- Wiele z tych przypadków nigdy nie zostanie zdiagnozowanych, ponieważ w czasie menopauzy, gdy stężenia hormonów płciowych obniżają się, aktywność ognisk endometriozy maleje.

• **Najbardziej interesujący przypadek, z którym miał pan do czynienia w Lublinie?**

- W zeszłym roku mieliśmy bardzo poważną operację. Pacjentka z endometriozą po amputacji trzonu macicy w innym szpitalu, trafiła do nas z uszkodzonym jelitem i przetoką jelitowo-szyjkową przez którą stolec wydzieliał się do pochwy. Operowaliśmy tę pacjentkę z prof. Rafałem Tarkowskim, odpreparowaliśmy laparoskopowo jelito od kikuta szyjki macicy i zaszyliśmy jelito. Wcześniej bardzo cierpiała bardzo z powodu tej jelitowo-szyjkowej przetoki, dziś czuje się dobrze.

• **Jak ocenia pan studentów Uniwersytetu Medycznego?**

- Uwielbiam polskich studentów. Za każdym razem gdy przyjeżdżam do Lublina jestem pod ich wrażeniem. Są bardzo aktywni i zaangażowani, a mój model naczynia to przede wszystkim inicjowanie dyskusji. Nie uznaję wykładów, na których połowa śpi.

ROZMAWIAŁA: AGNIESZKA MAZUŚ



TEATRY:

TEATR IM. J. OSTERWY (ul. Narutowicza 17): PIĄTEK: Kram z piosenkami. Obrazki śpiewające – 19.00 SOBOTA NIEDZIELA: Prawda – 19.00
TEATR IM. H.CH. ANDERSENA (plac Teatralny 1): NIEDZIELA: Podwójne życie Weroniki – 19.00
TEATR MUZYCZNY (ul. Skłodowskiej-Curie 5): SOBOTA: Kraina Uśmiechu – 18.00 NIEDZIELA: Kraina Uśmiechu – 17.00
TEATR STARY (ul. Jezuicka 18): SOBOTA: The Met: Walkiria – 17.00 NIEDZIELA: Bajkowa niedziela – 17.00
TEATR CENTRUM KULTURY (ul. Peowiaków 12): PIĄTEK: Koncert – 19.00 SOBOTA: Konert: Rebeka – 19.00; Koncert: Atomic Simao – 21.00 NIEDZIELA: Smok/G – 16.00
FILHARMONIA LUBELSKA (ul. Skłodowskiej-Curie 5): PIĄTEK: Koncert symfoniczny – 19.00 NIEDZIELA: Koncert: 10 tenorów na bis – 18.00



KINA:

CINEMA CITY PLAZA LUBLIN

(ul. Lipowa 13): PIĄTEK: Całe szczęście – 15.40, 22.30; Ciemno, prawie noc – 14.00, 17.30, 20.00; Dumbo 2D – 10.10, 12.20, 15.00, 17.40, 20.20; Dumbo 3D – 11.10, 13.50; Green Book – 20.30; Jak wytresować smoka 3 – 12.30, 14.45, 17.00; Kapitan Marvel 2D dubbing – 11.40, 17.00; Kapitan Marvel 2D napisy – 14.20, 19.40; Kobiety mafii 2 – 21.15; Kurier – 10.00, 16.20, 18.50, 22.30; Mia i biały lew – 10.00; Miłość i miłosierdzie – 10.00, 13.45, 18.15; Przedszkolanka – 16.00, 19.20, 21.30; Przemysław – 12.50, 18.00, 22.15; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 10.00, 12.00, 15.20; To my – 16.30, 19.00, 21.30; Wilkołak – 20.30; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 11.30, 13.30 SOBOTA NIEDZIELA: Całe szczęście – 15.40, 22.30; Ciemno, prawie noc – 14.00, 17.30, 20.00; Dumbo 2D – 10.10, 12.20, 15.00, 17.40, 20.20; Dumbo 3D – 11.10, 13.50; Green Book – 21.15; Jak wytresować smoka 3 – 11.30, 14.45, 17.00; Kapitan Marvel 2D dubbing – 11.40, 17.00; Kapitan Marvel 2D napisy – 14.20, 19.40; Kurier – 16.20, 18.50, 22.30; Mia i biały lew – 10.50; Miłość i miłosierdzie – 10.00, 13.45, 18.15; Przedszkolanka – 16.00, 19.20, 21.30; Przemysław – 12.50, 18.00, 22.15; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 10.00, 12.00, 15.20; Shazam! dubbing – 13.00; Shazam! napisy – 20.30; To my – 16.30, 19.00, 21.30; Wilkołak – 20.30; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 10.15, 12.30

CINEMA CITY FELICITY LUBLIN

(al. Wincentego Witosa 32): PIĄTEK: Całe szczęście – 20.00; Ciemno, prawie noc – 12.30, 17.30, 22.00; Dumbo 2D – 11.20, 14.00, 16.40, 19.20; Dumbo 3D 4DX – 10.00, 12.40, 15.20, 18.00; Green Book – 17.45; Jak wytresować smoka 3 – 11.30, 16.00; Kapitan Marvel 2D dubbing – 11.40, 14.20; Kapitan Marvel 2D napisy – 17.00, 19.40, 22.20; Kapitan Marvel 3D 4DX dubbing – 20.40; Kiedy się pojawiłaś – 10.00; Kobiety mafii 2 – 20.30; Kurier – 14.00, 18.40, 21.10; Lego Przygoda 2 2D – 15.00; Miłość

i miłosierdzie – 10.00, 12.15, 15.30, 18.15; Przemysław – 15.00, 19.00, 21.30; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 13.00, 16.40; To my – 11.30, 16.30, 20.30, 22.30; W domu innego – 13.10, 17.10, 19.30, 21.50; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 11.00, 14.30 SOBOTA NIEDZIELA: Całe szczęście – 21.10; Ciemno, prawie noc – 12.30, 17.30, 22.00; Dumbo 2D – 11.20, 14.00, 16.40, 19.20; Dumbo 3D 4DX – 10.00, 12.40, 15.20, 18.00; Green Book – 17.45; Jak wytresować smoka 3 – 10.15, 13.45, 16.00; Kapitan Marvel 2D dubbing – 11.40, 14.20; Kapitan Marvel 2D napisy – 17.00, 19.40, 22.20; Kapitan Marvel 3D 4DX dubbing – 20.40; Kobiety mafii 2 – 20.30; Kurier – 11.20, 18.40, 21.10; Lego Przygoda 2 2D – 15.00; Miłość i miłosierdzie – 10.00, 12.15, 15.30, 18.15; Przemysław – 15.00, 20.00; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 10.15, 13.00, 16.40; Shazam! dubbing – 13.45; Shazam! napisy – 19.00; Shazam! 3D 4DX napisy – 20.45; To my – 11.15, 16.30, 20.30, 22.30; W domu innego – 13.10, 17.10, 19.30, 21.50; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 11.00, 14.30
MULTIKINO GALERIA OLIMP (Al. Spółdzielczości Pracy 36): PIĄTEK: Całe szczęście – 10.30, 21.10; Ciemno, prawie noc – 14.30, 18.00, 20.30; Corgi, psiak królowej – 10.00, 12.30, 15.35, 17.40; Dumbo – 10.00, 11.10, 12.30, 13.40, 15.00, 16.10, 18.40; Green Book – 16.25, 19.35; Jak wytresować smoka 3 – 10.05, 14.05; Kapitan Marvel 2D dubbing – 12.40, 15.20; Kapitan Marvel 2D napisy – 18.00, 20.40; Kobiety mafii 2 – 12.25, 15.20, 19.15; Kurier – 12.00, 13.00, 15.30, 17.30, 20.00; Miłość i miłosierdzie – 10.20; Przemysław – 17.00, 19.45; To my – 18.15, 20.50; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 10.10 SOBOTA: Ciemno, prawie noc – 14.30, 21.10; Corgi, psiak królowej – 10.40, 12.30, 15.35, 17.40; Dumbo – 10.00, 11.10, 12.30, 13.40, 15.00, 16.10, 18.40; Green Book – 12.45, 19.35; Jak wytresować smoka 3 – 10.05, 14.05; Kapitan Marvel 2D dubbing – 10.00, 12.40; Kapitan Marvel 2D napisy – 18.10; Kobiety mafii 2 – 12.25, 15.20, 20.20; Kurier – 10.30, 13.00, 15.30, 17.30, 20.00; Miłość i miłosierdzie – 10.20; Met Opera: Walkiria – 17.00; Miłość i miłosierdzie – 18.00; Poranki: Psi Patrol – 10.30; Przemysław – 11.30, 17.00, 19.45; Shazam! dubbing – 15.20; Shazam! napisy – 20.50; To my – 18.15, 20.50; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 10.10 NIEDZIELA: Całe szczęście – 21.10; Ciemno, prawie noc – 14.30, 21.10; Corgi, psiak królowej – 10.40, 12.30, 15.35, 17.40; Dumbo – 10.00, 11.10, 12.30, 13.40, 15.00, 16.10, 18.40; Green Book – 12.45, 19.35; Jak wytresować smoka 3 – 10.05, 14.05; Kapitan Marvel 2D dubbing – 10.00, 12.40 15.20; Kapitan Marvel 2D napisy – 18.00, 20.40; Kobiety mafii 2 – 12.25, 19.15; Kurier – 10.30, 13.00, 17.30, 20.00; Miłość i miłosierdzie – 15.30; Poranki: Psi Patrol – 10.30; Przemysław – 11.30, 17.00, 19.45, 17.00, 19.45; Shazam! dubbing – 15.20; Shazam! napisy – 18.00; To my – 18.15, 20.50; Władcy przygód. Stąd do Oblivio – 10.10

KINO BAJKA (ul. Radziszewskiego 8): PIĄTEK: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai – 11.00; Kurier – 13.45; Przedszkolanka – 16.00, 18.15; Miłość i miłosierdzie – 14.15, 16.15, 17.45; Złodziejaski – 19.45; Ciemno, prawie noc – 20.00 SOBOTA: Green Book – 10.15; Kurier – 13.30; Przedszkolanka – 16.00, 18.15; Miłość i miłosierdzie – 10.00, 14.15, 16.15, 17.45; Robaczki z zaginionej dżungli – 12.15; Złodziejaski – 19.45; Ciemno, prawie noc – 20.00 NIEDZIELA: Robaczki z zaginionej dżungli – 12.30; Kurier – 13.30; Przedszkolanka – 16.00, 18.15; Miłość i miłosierdzie – 14.15, 16.15, 17.45; Złodziejaski – 19.45; Ciemno, prawie noc – 20.00
KINO GRAŻYNA (ul. Wallenroda 4a): brak sensów
DKF 16 (ul. Kiepur 5a): PIĄTEK: Faworyta – 17.30; SOBOTA: Faworyta – 15.30; Wszyscy wiedzą – 17.30
CENTRUM KULTURY LUBLIN (ul. Peowiaków 12): PIĄTEK SOBOTA NIEDZIELA: Ciemno, prawie noc – 18.00, 20.00
CHATKA ŻAKA (ul. Radziszewskiego 16): brak seansów
PUŁAWY-SYBILLA (Al. Partyzantów 6): PIĄTEK SOBOTA NIEDZIELA: Dumbo – 12.30, 14.45, 17.00; Kapitan Marvel dubbing – 19.00; Kapitan Marvel napisy – 21.30
BIALA PODŁASKA – MERKURY (ul. Brzeska 43): PIĄTEK: Ciemno, prawie noc – 20.45; Miłość i miłosierdzie – 16.45; Przemysław – 18.30; Robaczki z zaginionej dżungli – 15.00 SOBOTA NIEDZIELA: Ciemno, prawie noc – 20.45; Corgi, psiak królowej – 11.00; Kurier – 14.30; Miłość i miłosierdzie – 16.45; Przemysław – 18.30; Robaczki z zaginionej dżungli – 12.45
ŚWIDNIK – LOT (Al. Lotników Polskich 24): PIĄTEK SOBOTA NIEDZIELA: Corgi, psiak królowej – 15.45; Kapitan Marvel 2D napisy – 20.00; Kapitan Marvel 3D dubbing – 17.30
ZAMOŚĆ – STYLOWY (ul. Odrodzenia 9): PIĄTEK SOBOTA NIEDZIELA: Ciemno, prawie noc – 14.30, 19.45; Corgi, psiak królowej – 13.15; Dumbo 2D – 13.00, 18.00; Dumbo 3D – 15.30; Kapitan Marvel 2D dubbing – 17.15; Kapitan Marvel 2D napisy – 20.00; Kurier – 10.30, 17.00, 20.30; Miłość i miłosierdzie – 15.15, 17.30; Ogród rodzinny. Dezert – 19.00; Przedszkolanka – 19.30; Władcy Przygód. Stąd do Oblivio – 15.00
CHEŁM – CKF ZORZA (ul. Strażacka 2): PIĄTEK: Ciemno prawie noc – 21.00; Kapitan Marvel 2D napisy – 18.30; Kapitan Marvel 3D dubbing – 16.00; Robaczki z zaginionej dżungli – 14.00 SOBOTA: Ciemno prawie noc – 17.45; Kapitan Marvel 2D napisy – 20.15; Kapitan Marvel 3D dubbing – 15.00; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 11.00; Robaczki z zaginionej dżungli 3D – 13.00 NIEDZIELA: Ciemno prawie noc – 20.15; Kapitan Marvel 2D napisy – 17.45; Kapitan Marvel 3D dubbing – 15.00; Robaczki z zaginionej dżungli 2D – 11.00; Robaczki z zaginionej dżungli 3D – 13.00

Impresjoniści i postimpresjoniści w 3D



WYSTAWA Sobota i niedziela (30 i 31 marca), Targi Lublin: w godzinach 13-17 można będzie zobaczyć wystawę „Impresjoniści i postimpresjoniści” w trójwymiarze.

Ta nietypowa wystawa zainteresuje nie tylko miłośników sztuki, będzie też ciekawą atrakcją dla młodzieży szkolnej. W przestrzeniach Targów Lublin będzie można podziwiać najsłynniejsze dzieła impresjonistów i post-

impresjonistów w specjalnej, trójwymiarowej wersji.

Pojawią się dzieła takich klasyków, jak Monet, Manet, Morisot, Degas, Cezanne, Renoir, Sisley, Whistler, Gauguin, czy Vincent Van Gogh.

Bilety: 10/15 zł.

DAD

Metamorfozy Sentymentalne

FESTIWAL Chatka Żaka (ul. Radziszewskiego 16) zaprasza w dniach 5-7 kwietnia na 8. edycję Lubelskiego Festiwalu Piosenki Autorskiej i Poetyckiej im. Jacka Kaczmarskiego „Metamorfozy Sentymentalne”.

Triada Poetica, Adam Łapacz, Stanisława Celińska i Mamadou Diouf - to nazwiska znakomitych artystów, którzy wystąpią w Lublinie.

Celem Festiwalu jest popularyzacja piosenek Jacka Kaczmarskiego oraz rozbudzenie zainteresowań piosenką poetycką i autorską. Jak co roku organizatorzy imprezy kładą nacisk szczególnie na występy młodych artystów, którym udział w Festiwalu daje możliwość scenicznego debiutu i dalszego rozwoju. Jury przyznaje nagrody w kwocie ok. 10 000 zł oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe.

W tym roku do udziału w konkursie zakwalifikowało się aż 25 wykonawców z całego kraju. Przegląd konkursowy piosenki autorskiej i poetyckiej zainauguruje Festiwal w piątek, 5 kwietnia, o 10.30 w Chatce Żaka. Występy młodych artystów będzie można zobaczyć za darmo. Najlepsi z nich wystąpią podczas Koncertu Galowego w sobotę o 18 w Fil-



harmonii Lubelskiej (bilety: 60 zł).

Pierwszego dnia Metamorfoz o godz. 20.30 w Chatce Żaka z recitalem piosenek Jacka Kaczmarskiego „Co się stało z naszą klasą” wystąpią Triada Poetica oraz Adam Łapacz (bilety: 20 złotych).

W sobotę Koncert Galowy w Filharmonii uświetni Stanisława Celińska. Artystka wystąpi o 20, po zakończeniu występu laureatów. Wraz z zespołem pod kierownictwem Macieja Muraszko, Celińska wykona koncert „Malinowa” z 14 premierowymi utworami z najnowszej płyty.

Metamorfozy zakończy koncert zespołu Mamadou&SamaYoon. Słynny artysta z Senegalu, Mamadou Diouf, który przez lata współpracował m.in. z grupą Voo Voo czy Włodzimierzem Kiniorskim, tym razem połączył siły z saksofonistą Grzegorzem Rytką oraz muzykami z różnych polskich formacji. W rezultacie powstał multi-kulturowy projekt złożony z różnych osobowości, tworzący specyficzną mieszankę słowiańsko-afrykańskich brzmień.

Mamadou&SamaYoon zagrają w niedzielę o 17 w Chatce Żaka. Bilety kosztują 20 zł. Po koncercie, o godz. 18.30, zaplanowano spotkanie z Mamadou Diouf. Na to wydarzenie wstęp wolny.

Metamorfozy Sentymentalne to nie tylko muzyka. W tym roku wśród dodatkowych atrakcji znajdą się m.in.: wernisaż wystawy fotograficznej „Lubelszczyzna wielu kultur” (Chatka Żaka, 5 kwietnia, godz. 18), strefa gier planszowych (Filharmonia Lubelska, 6 kwietnia, godz. 11-18) czy spacer tematyczny po Lublinie (start Chatka Żaka, 7 kwietnia, godz. 12).

Bilety na kupbilecik.pl.

DAD

Kabaret pod Wyrwigroszem

NA SCENIE „Tra ta ta ta” to tytuł najnowszego programu Kabaretu pod Wyrwigroszem, który za rok będzie obchodził 25-lecie istnienia. A już 14 kwietnia o godz. 16 kabaret wystąpi na scenie Centrum Kultury i Promocji w Kraśniku.

Nowy program to, zdaniem organizatorów, dwugodzinny spektakl pełen zabawnych anegdot, świeżego spojrzenia na krajobraz ak-

tualnych wydarzeń oraz rozmów o napojach wysokowych. - Całość zaserwowana w jadowitym, dowcipnym sosie - dodają.

W skład kabaretu wchodzi: Beata Rybarska, Andrzej Kozłowski, Maurycy Polaski, Łukasz Rybarski.

Bilety kosztują 55 złotych, a dostępne są m.in. na platformie kupbilecik oraz stacjonarnie w kasie CKiP.

DAD



Julia Pietrucha w Filharmonii

KONCERT 2 kwietnia o godzinie 20 w Filharmonii Lubelskiej wystąpi Julia Pietrucha z koncertem w ramach trasy „From the Seaside 2”.

Julia Pietrucha to aktorka i modelka. Od kilku lat jednak poświęca się innej pasji, jaką jest muzyka. Zadebiutowała w 2016 roku krążkiem „Parsley”, a przed rokiem wydała album „Postcards from the Seaside”. Obecnie promuje to drugie wydawnictwo w ramach wiosennej trasy koncertowej.

- W tej muzycznej podróży koncertowej towarzyszyć mi będą ci sami wspólni muzycy: Kuba Jaźwiecki, Michał Lamża, Max Ziobro, Wojciech Gumiński, Joachim Łuczak, Robert Żelazko - przekonuje artystka.

Bilety kosztują od 69 do 129 złotych, a dostępne są na eventim.pl oraz w sklepach sieci: Empik, Saturn i Media Markt.

DAD



Małpa w Domu Kultury

KONCERT W piątek, 29 marca, o godzinie 20 w Domu Kultury (Krakowskie Przedmieście 19) rozpocznie się koncert rapera Małpy. To pochodzący z Torunia MC, Łukasz Małkiewicz. Jest członkiem i współzałożycielem formacji Proximité. Prowadzi działalności solową, występuje również z innymi artystami. Nagrywał m.in. z Donatanem, donGURALEm, czy Rasmentalismem. W Lublinie będzie promował swoją najnowszą płytę „Blur”, która ujrzała światło dzienne zaledwie przed miesiącem, a już sprzedana się w ponad dziesięciotysięcznym nakładzie.

Bilety: 35/40 zł. DAD

Cyrkowe Spektrum



WYDARZENIE 30 marca o godzinie 18 w Centrum Kongresowym UP (Lublin, ul. Akademicka 15) rozpocznie się pokaz programu nowego cyrku „Spektrum” w wykonaniu kolektywu LL działającego w ramach Fundacji Sztukmistrze.

Co czeka na widzów? Będą akrobacje, teatr, żonglerka, pantomima i iluzje optyczne. Czterech artystów zaprezentuje na scenie całe spektrum cyrkowych możliwości.

- Tym co wyróżnia przedstawienie, to duża dawka humoru, dynamizm i różnorodność w połączeniu z przemysłową grą gestów i ukrytych znaczeń, stanowi treść uniwersalną w odbiorze, skierowaną zarówno do młodszego jak i starszego widza - zachęcają organizatorzy.

Bilety w cenie 20-40 złotych dostępne na kupbilecik.pl, panbilet.pl, ewesciowki.pl oraz przed wydarzeniem w kasie Centrum Kongresowego.

DAD

Fonie Lublina: Moniuszko i Młoda Polska

MONIUSZKO I MŁODA POLSKA



30.03.2018, godz. 18:00
Trybunał Koronny w Lublinie

Mariola Zagojska - sopran
Magdalena Maciąg - skrzypce
Michał Leoniak - fortepian

słowo o muzyce - Kinga Krzymowska-Szacoń

wstęp wolny

FONIE LUBLINA

MUZYKA Trwa tegoroczna edycja cyklu koncertów Fonie Lublina. Melomani będą mieli okazję uczestniczyć już w drugim koncercie poświęconym Stanisławowi Moniuszce, tym razem ukazującym artystę w kontekście Młodej Polski. kiedy? W sobotę, 30 marca, o godzinie 19 w Trybunale Koronnym.

Organizatorzy koncertu ukażą zderzenie dwóch pozornie odległych od siebie pokoleń. Jak twierdzą - w środowisku młodych kompozytorów przełomu XIX i XX wieku utwory „ojca polskiej opery narodowej” nie były wyznacz-

nikiem właściwego repertuaru. Mimo to artyści kontynuowali dzieło zapoczątkowane przez Moniuszkę.

W programie koncertu małe formy wokalne Moniuszki, Karłowicza czy Różyckiego oraz miniatury instrumentalne (skrzypcowe i fortepianowe) a także wykonany po raz pierwszy wspólnie „Walc koncertowy” op. 25 Michała Jelskiego.

Wystąpią: Mariola Zagojska - sopran; Magdalena Maciąg - skrzypce i Michał Leoniak - fortepian. Słowo o muzyce - Kinga Krzymowska-Szacoń. Wstęp wolny.

DAD

Sylvia Grzeszczak w Hali Globus



KONCERT Wokalistka przyjeżdża do Lublina w ramach trasy na 10-lecie pracy artystycznej. Niedzielny koncert rozpocznie się o godzinie 18.30.

Sylvia Grzeszczak zadebiutowała albumem „Ona i on”, który przygotowała wraz z Liberem. Kolejne płyty sprzedawały się w błyskawicznym tempie, co pozwalało im uzyskać status nawet potrójnej platyny.

Ostatni krążek Grzeszczak wydała przed dwoma laty - „Tamta dziewczyna”.

- Usłyszycie najpopularniejsze przeboje Sylwii w aranżacjach przygotowanych specjalnie na 10-lecie pracy artystycznej piosenkarki - przekonują organizatorzy imprezy.

Bilety kosztują od 60 do 80 złotych, a dostępne są na kulturairrozrywka.pl.

DAD



Podwójne życie Weroniki

TEATR To jeden z najbardziej intrygujących tematów filmowych. Film „Podwójne życie Weroniki” z muzyką Zbigniewa Preisnera wsiąka w umysł i serce. Krzysztof Kieślowski otrzymał za ten film nagrodę na festiwalu w Cannes, a Irène Jacob, wcielająca się w postacie tytułowe, nagrodę dla najlepszej aktorki. Po raz pierwszy w Polsce Weronikę zobaczycie w teatrze. W Teatrze Andersena w Lublinie.

Twórcy lubelskiego spektaklu na czele z Krzysztofem Rzączyńskim zjednali sobie przychylną Krzysztofa Piesiewicza oraz Zbigniewa Preisnera. Kto na scenie? - Dwie kobiety o tym samym imieniu, wyglądzie i podob-

nym do pewnego momentu zyciorysach. Pasja do śpiewania pierwszej Weroniki jest żarliwa i bezkompromisowa. Tak jak bezkompromisowy powinien być artysta. Natomiast druga Weronika wybiera spokojne życie i miłość, jej temperament jest refleksyjny i skierowany do wewnątrz - piszą organizatorzy. Ale dwie Weroniki to jeszcze nie wszystko. - Będzie trzecia Weronika - mówi reżyser.

Niespodzianek będzie więcej. Weroniki zagrają w trzech planach, żywym, lalkowym i filmowym. To bardzo odważny zabieg reżysera.

- Mamy nadzieję, że poczujecie się jak w gabinecie u psychologa - przekonuje



Premiera w sobotę, 30 marca. Spektakle dla publiczności: 31 marca, 3,4,5,7 kwietnia o godzinie 19.

Jacek Dragun, który gra ojca Weroniki. Lubelska premiera to wytrawni aktorzy, młoda krew i piękne, przejmujące lalki - Kiedy zrobimy rentgena, na zdjęciu widać kości. Lalki są szkieletem człowieka - dodaje Rzączyński.

To spektakl dla starszej młodzieży i dorosłych. Z ważnym przesłaniem. - Nasz spektakl jest próbą badania w warunkach scenicznych różnych opcji, czy w życiu wybrać „święty spokój”? Czy iść za celem powołania? - mówią twórcy spektaklu. - Czy wybierając normalność nie tracimy czegoś ważnego z oczu? Czy będąc w momencie kryzysu coś nam nie umyka? Ja? Drugi człowiek? Wspólnota? (SZ)

Horoskop



- 20 kwietnia

- 23 października
W pracy znajdziesz sprzymierzeńców albo osoby, które wesprą cię dobrym słowem lub podpowiedzą, co robić. To się przyda, bo będziesz miał dużo do zrobienia. Będziesz też pełen zapału, energii i nowych pomysłów, co z kolei docenią przełożeni. A poza pochwałą, możesz też liczyć na jakąś premię.



- 20 maja

- 22 listopada  

Gdy tylko minie
początek tygodnia, wszystko
zacznie się korzystnie układać.
Będziesz w świetnej formie
fizycznej i psychicznej.
Nie zabraknie ci ani sił, ani
dobrych pomysłów. Dużo
załatwisz w różnych instytucjach.
To będzie także dobry czas na
nowe projekty.



- 21 czerwca

W domu znajdziesz wreszcie wymarzony spokój. Wszystko będzie działało bez kłopotów, nikt nie będzie od ciebie ciągle czegoś chciał. A jak trzeba będzie coś zrobić, to znajdziesz pomocników. Dobrze się spiszesz w różnych zaskakujących sytuacjach.



- 22 lipca

- 20 stycznia
Planety sprawiają, że spotkasz się z ciekawymi ludźmi. Zyskasz cenną wiedzę na przyszłość i znajomości, które kiedyś mogą się okazać przydatne. W domu zajmiesz się gotowaniem i wiosennymi porządkami. Nie będą to zajęcia nieprzyjemne, wprost przeciwnie, świetnie będziesz się przy tym bawił.



- 23 sierpnia

W najbliższych dniach możesz działać nieco chaotycznie. Będziesz zabiegany i nieco roztargniony, próbując zajmować się pięcioma sprawami naraz. Pod koniec tygodnia będzie już spokojniej, a ty ułożysz sobie odpowiedni plan działania i załatwisz sprawy jedną po drugiej.



- 23 września

Szykuje się
ożywienie
w sprawach
towarzyskich. Będziesz duszą
towarzystwa. Możliwe nowe
znajomości, a nawet przyjaźnie.
W wolnym czasie zajmiesz się
już planowaniem wakacji. Przy
odrobienie szczęścia możesz
liczyć na znalezienie świetnej
oferty.

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 40 utworzą rozwiązanie - aforyzm św. Augustyna.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

HANDEL

SPRZEDAŻ

2 wersalki po 30 zł, duży regał 3,5 m ciemny, ławo-stół, szafa dwudrzwiowa, regał jasny krótki, fotel 1-os. do spania, stół i 6 krzeseł, meble kuchenne. Tel. 791 787 454.

065019L01.A

GARAŻE blaszane, bramy garażowe, kojce dla psów. Transport, montaż gratis - cały kraj, raty! www.konstal-garaze.pl, tel. 604-397-105, 512-182-312, 81/440-51-08, 84/539-81-91.

002119L01.A

MATRYMONIALNE

KAWALER po 40-tce pozna Panią do 50 lat, której również doskwiera samotność. Tel. 728-723-880.

062319L01.A

ŹŁE znosisz samotność? Zadzwoń. Posiadamy oferty dla każdej grupy wiekowej. Biuro CARINA, tel. 42/6870810

063219L01.A

SKUP AUT
krajowych lub zagranicznych od 1998 r.
do 20.000 zł rozbite, uszkodzone,
w każdej postaci,
w całości lub na części
auta do kasacji.
Także wersje angielskie oraz części.
Transport i oględziny gratis
503 610 319; 510 644 013
in218 45

ZŁOMOWANIE i SKUP POJAZDÓW

- gwarantujemy konkurencyjne ceny
 - płacimy gotówką
 - pojazdy odbieramy własnym transportem
 - wydajemy zaświadczenia o zezłomowaniu pojazdu
 - prowadzimy sprzedaż części samochodowych
- 605 312 552**

ZŁOM-WTÓR

KRAŚNIK, ul. Kolejowa 58
tel. 81 8252206
kom. 730 555 000
kom. 607 368 909
www.zlom-wtor.pl

061119L01.A

MOTORYZACJA

USŁUGI

AUTO-GAZ, Lublin, ul. Rowerowa 4a. Profesjonalny montaż instalacji, sekwencyjny wtrysk gazu od 1900 zł, serwis, legalizacja zbiorników (od 1992 r). Naprawa pomp vialle. Instalacje holenderskie. (81)534-51-37, 602-388-665, www.primagaz.pl

057219L01.A

NAPRAWY

TELEWIZORY, magnetowidy, wieże, anteny stelitarnie, instalacje antenowe, darmowa telewizja cyfrowa, kamery i aparaty cyfrowe. Dojazd gratis, gwarancja, solinie, tanio. Tel. 81/740-42-82, 601-237-374.

231218L01.A

NIERUCHOMOŚCI

LOKALE

DOBRA INWESTYCJA W KRASNYMSTAWIE - lokal 200 do remontu- adaptacja na mieszkania , zwrot z inwestycji minimum 100 % KONTAT : DANUTA : 501 489 988, dulkapro@gmail.com.

064719L01.A

SPRZEDAM

SPRZEDAM garaż 17,6 mkw. Lublin ul. Puławska 26/30, tel. 605-628-786.

058719L01.A

PRACA

NIEMIECKI Zakład Pielęgniarski Lindenblatt 58285 Gevelsberg Komerstr 79 poszukuje opiekunek do opieki domowej. Znajomość języka komunikatywna. 1300 euro/ miesiąc. Premia za dni świąteczne. Opieka koordynatora polskojęzyczna. Mogą być obcokrajowcy z prawem pobytu w Polsce. Tel. 0049 2332 659 8781, kom. 004915776362707.

048919L01.A

LEKARZA stomatologa zatrudnię. Warunki do uzgodnienia. tel. 669-933-577.

046219L01.B

NIEMIECKA firma zatrudni w Niemczech na umowę o pracę, osoby do pakowania wyrobów mięsnych, temp. ok.+1C. Nie wymagamy doświadczenia ani znajomości niemieckiego. CV:informacja@op.pl ; Tel. 795-295-226, 883-815-341.

267218L01.A

PIEŁĘGNIARKI do pracy w oddziałach szpitalnych oraz diagnostów laboratoryjnych zatrudni SP ZOZ w Hrubieszowie. Tel. 84-696 32 96.

057919L01.A

USŁUGI

SPRZĄTANIE piwnic, garaży, strychów, działek, wywóz niepotrzebnych rzeczy. Rozbiórki domów, komórek, szklarni itp.Wycinka drzew, prace ogrodnicze. Wywóz gruzu, złomu i inne. Całe województwo. Tel. 573 186 606.

061119L01.A

PRANIE PIERZA, WYRÓB KOŁDER I PODUSZEK Z PUCHU, PIERZA, ANILANY. RENOWACJA I PRZERÓBKĄ PIERZYN. PIERZE OD KAŻDEGO KLIENTA CZYŚCIMY OSOBNO. LUBLIN, BURSĄKI 15 A W GODZ. 10-16, TEL. 81/7472512, 661279497.

057718L01.A

BUDOWLANE

HYDRAULIKA, gaz, glazura, elektryka. Remonty kompleksowo-wykończeniowe, adaptacja pomieszczeń, płyty g-k, usługi z dofinansowania przez PEFRON za pośrednictwem MOPR, tel. 501-035-412.

018019L01.A

DOCIEPLENIA budynków, elewacje - kompleksowo, tel. 506-123-602, 506-123-604.

017519L01.A

RÓŻNE

WYWÓZ złomu, sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne. Wycinka drzew, podcinanie, karczowanie koszenie i sprzątanie działek, wywóz gałęzi, prace rozbiórkowe (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.) Całe województwo od 8 do 21, 514-299-106

052119L01.A

ZDROWIE

APARATY SŁUCHOWE dobór, sprzedaż, serwis na miejscu, refundacje, wizyty domowe, raty, FIRMA MEDIKA JERZY KAPITAN, LUBLIN, ul. Nowowiejskiego 2a, LUBARTÓW, ul. Cicha 19, KRASNYSTAW, ul. Browarna 6, 81/473-54-01, 668-277-760

272619L01.A

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

- Poradnie specjalistyczne
- Laboratorium
- Badania i zabiegi diagnostyczne

tel. 81 532 37 11
www.luxmedlublin.pl

in210 90

EXPRESS-DENT stomatologia zachowawcza, protetyka, umowa z NFZ; ul. Hipoteczna 2, tel. 81 743 62 60; ul. Staszica 8, tel. 81 534 62 60; ul. Staszica 12, tel. 81 534 62 70, www.express-dent.pl.

046219L01.A

LUBELSKIE CENTRUM SŁUCHU I MOWY SŁUCHMED

Poradnie:

- Audiologiczna
- Foniatryczna
- Otolaryngologiczna
- Neurologiczna
- Logopedyczna oraz wiele innych

- Kompleksowe badania słuchu dzieci i dorosłych

- Endoskopowe badania trzeciego migdałka (fiberoskopia)
- Videostroboskopia krtani
- Inhalacje AMSA
- Kriochirurgia
- Fizjoterapia
- Badania EMG
- Diagnostyka i terapia APD
- Terapia Tomatis

Badania błędnika diagnozujące zawroty głowy – VNG, VHIT
www.nzoz.sluchmed.pl

Lublin, ul. Chodźki 3, lok. 8
Rejestracja
81 443 04 44

Także
w soboty
9⁰⁰-14⁰⁰!

p3352



MEDICAL
HAIR & ESTHETIC

ONKOLOGIA i RADIOLOGIA

dr n. med. R. Wierzbicki
dr n. med. K. Paprota

- konsultacje
- biopsje
- wycięcia znamion
- radioterapia
- USG DOPPLER

OKULISTYKA

dr n. med. J. Batalia
• badanie wzroku
• dobór soczewek

GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA ESTEYCYNA
dr K. Szymenderski
• badanie ginekologiczne
• profilaktyka onkologiczna
• antykoncepcja
• menopauza
• nietrzymanie moczu
• zabiegi z ginekologii estetycznej

FLEBOLOGIA

dr n. med. P. Niedziela
• operacje żyłaków SVS
• obliteracje
• viridex- naczyńska
• konsultacje
• USG DOPPLER

PRZESZCZEP WŁOSÓW

dr W. Chromiński
• FUE
• FUT
• przeszczep brwi
• blizny powypadkowe
• leczenie łysienia
• trychologia
• osocze bogatopłytkowe

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

dr W. Chromiński
dr. n. med. K. Caban
• laser CO2
• plasma BT- nieoperacyjna korekta powiek
• korekta uszu
• usuwanie znamion
• wypełniacze
• modelowanie twarzy
• przeszczep tłuszczu

DERMATOLOGIA

dr n. med. D. Czelej
• diagnostyka znamion skórnych
• leczenie trądziku
• leczenie chorób skóry

Centrum Medyczne Medical Esthetic

GSM 609 202 229, 81 740 90 30
ul. Braci Wieniawskich 12B
Lublin (Czechów)
www.medical1.pl

in217 92



MEDICAL
HAIR & ESTHETIC

RADIOLOGIA

- USG DOPPLER
- USG piersi
- USG jamy brzusznej
- USG tarczycy
- USG ślinianek
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi
- USG tkanki podskórnej
- USG układu moczowego
- USG gruczołu krokowego
- USG ginekologiczne

Centrum Medyczne Medical Esthetic

GSM 609 202 229, 81 740 90 30

ul. Braci Wieniawskich 12B

Lublin (Czechów)

www.medical1.pl

in218 50



STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

z okolic
Lublin • Chełm • Zamość
odbiora auta od klienta
tel.
608 883 933

in213 90

masz firmę?

Zamów

ogłoszenie drobne

Dziennik Wschodni
+ portal
www.dziennikwschodni.pl

Tylko 100 zł*
netto za miesiąc

* o szczegóły pytaj
w Biurze Ogłoszeń
Dziennika Wschodniego,
tel.

81 46-26-820

reklama@dziennikwschodni.pl

81 777 77 77
RADIO TAXI LUBLIN
7
CO 7 KURS GRATIS!!
196-28
81 525 25 25

p3657

ALE TAXI
WWW.ALETAXI.PL
81 511 11 11
ZNAJDZIESZ NAS NA FACEBOOKU
KOMFORTOWO, BEZPIECZNIE, NA CZAS!
VISA MasterCard

p3489

AAA KALLA CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE
www.kalla.lublin.pl
LUBLIN, UL. CMENTARNA 16
tel. 81 748 64 54, 602 475 176
ZASILEK POGRZEBOWY WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM
Kremacje w 24 godziny • Pogłębianie grobów • Ekshumacje
Sprzedaż grobów na cmentarzu na Majdanku
BEZPŁATNA CHŁODNIA W LUBLINIE

c24089

ROK ZAŁOŻENIA 1986
PUK
www.puk.lublin.pl
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
Całodobowo 81 744 50 31, 503 02 68 83
• Usługi międzynarodowe • Prosektorium i sala pożegnań • Oprawa muzyczna ceremonii • Kwiaty • Kremacje • Trumny, Urny • Ekshumacje, pogłębianie grobów • Sprzedaż nowych grobów • Namiot pogrzebowy

in196 26

STYKS®
Sp. z o.o.

20-325 Lublin
ul. Cmentarna 6

Pełen zakres usług pogrzebowych

Dyżur całodobowy: **tel. 81 744-02-03**

tel. 195-88 bezpłatny

Punkty usługowe w Lublinie:

- ul. Cmentarna 6
- ul. Lipowa – tel. 81 532-56-62
- przy Cmentarzu na Unickiej – tel. 607-276-868

Na Cmentarzach przy ul. LIPOWEJ i ul. UNICKIEJ zapewniamy karawan-Melex do przewozu trumny i wieńców

in217 39



Szanuj jedzenie

3 kwietnia startuje w Lublinie, Kazimierzu i Nałęczowie festiwal Lubelskie Restaurant Week. Szacunek dla jedzenia i uważność w restauracji to idea wiosennej edycji. Wybraliśmy dla was 10 najciekawszych dań

WALDEMAR SULISZ

Szanuj jedzenie - ta piękna idea powstała pod wpływem słynnej już w świecie filozofii RespectFood, której twórcą jest Massimo Bottura, jeden z najsłynniejszych restauratorów w Europie i niekwestionowany guru szefów kuchni. Dania, które przedstawiamy są inspirowane Botturą. Kiedy coś sobie z poniższej listy wybierze, pamiętajcie o uważnym, świadomym jedzeniu.

16 Stołów

Menu Piotra Kwiatosza idealnie odzwierciedla trend poszanowania dla jedzenia i wykorzystanie mięsa czy warzyw do ostatniego kawałka. Kiedyś gotowanie z resztek było przywilejem biedy, dziś wręcz na salony najlepszych restauracji. Co zjemy u Kwiatosza?

Oto menu mięsne: na początek wywar z łodyg i innych niewykorzystanych części warzyw z grzankami z czerstwego chleba oraz okrasą z okrawków pieczonych mięs i cebulki. Główne danie to szarpane mięso z gotowania bulionu z kremem z warzyw z rosółu i piklami oraz sosem z resztek policzka i placuszkami z ciasta pierogowego. Na deser są owoce z kompotu i gotowania syropu zapieczone pod kruszonką z sosem na bazie skórki z owoców.

Hotel Piano

Piotr Huszcz twórczo nawiązuje do kuchni regionalnej. Z upodobaniem korzysta z sezonowych produktów od lokalnych dostawców. Na przystawkę pieczony rostbeef z mussem z chrzanu podawany na grzance z kmin-

kowego chleba i sałatką z ziół. Na drugie biodrówka wieprzowa z mussem drobiowym i suszonymi pomidorami owinięta wędzonym boczkiem w sosie pieczeniowym z pieczonymi ziemniaczkami i sałatką ze świeżych warzyw. Deser to lodowy torcik z bezy, ananasa i kremu z serka mascarpone oraz olejem sosnowym.

Hotel Victoria

Restauracja z legendą, odwołująca się do przedwojennego hotelu Victoria, który stał w miejscu tzw. Pedetu. Jadali w niej znakomici aktorzy, politycy. Od Ordonki po Józefa Piłsudskiego. Menu znów bardzo pięknie odwołuje się do idei respektowania jedzenia.

Na dobry początek jest stek z pieczonego selera z orzechowym crumble, panierowanym żółtkiem i płatkami sera bursztyn. Na drugie kluski ziemniaczane z dynią, podane z pieczonym burakiem, serkiem ricotta i oliwą z pestek dyni. Deser to summer pudding z resz-

tek pieczywa z owocami leśnymi, lodami z kwaśnej śmietany i dmuchanym karmelem.

Kulturalna, Hotel Arche

Nowy adres na kulinarnej mapie i znakomity hotel. Za hotelem stoją pasjonaci, których dziełem jest na przykład słynny Zamek Biskupów w Janowie Podlaskim. - Bazujemy na świeżych i sezonowych produktach, co stanowi o wykwintności nawet prostych dań. Goście spragnieni regionalnych smaków odnajdą piwo z małego, lokalnego browaru, polskie wino z okolicznej winnicy, regionalne przysmaki i oczywiście złociste, chrupiące cebularze - piszą gospodarze.

Menu uwodzi. Na początek bliny ze śledziem i śmietaną. Cudowny smak i echa litewskiej kuchni. Drugie danie to kaczka z koprem włoskim, ziołowymi kluskami w sosie buraczano-wisniowym. Na deser tarta truskawkowa.

Kuźnia

Kolejne menu, które powinno was smakowo mocno zaskoczyć. Urzekła nas polewka z maślanki. Na wędzonym wywarze, warzywach, z dodatkiem siemienia lnianego. Na tle żurów i żureków, przasanych zalewajek, polewka z maślanki może okazać się strzałem w dziesiątkę. Nawiązuje do słynnej lanc-korońskiej chrzanówki, bardzo polecamy.

Na drugie mamy wieprzowinę confit, w towarzystwie kaszanki, pora, kureki ziemniaków. Piękna kompozycja. Na finał uczy kucharze proponują ciastko z nadzieniem migdałowym, gruszką, kawiozem z limonki i bezą.

The Olive, Hotel Ilan

Na początek sentymentalnej podróży dostaniecie kawior żydowski z piklami i chałką, czarną solą i kiszonym rabarborem. Drugie danie to mostek cielęcy nadziewany baraniną z kiszonymi grzybami shiitake, palonym szczypiorem, soczewicą, piklowaną cebulką oraz sosem z jabłkowe-

go suszu. Na uspokojenie jest napoleonka z lodami bazyliowymi, szalwią i rabarborem.

Akuku, Kazimierz Dolny

Z Lublina przenosimy się do Kazimierza Dolnego. Po raz pierwszy Restaurant Week wychodzi poza Lublin. Na pierwszy ogień idzie Kazimierz Dolny i Nałęczów.

Akuku to bardzo malownicze miejsce. Esencja Kazimierza wpisana w restaurację.

Mocne i oryginalne menu. Łososia w niskiej temperaturze, ze śniegiem z maślanki i mchem z zielonego groszku zjem z przyjemnością. Pieczony brzuch wieprzowy z puree z kopru włoskiego i cebulą oddam mięsożercy. Tarta limonkowa w towarzystwie spopielonej skórki z jabłka jest dla mnie.

Bajgiel, Kazimierz Dolny

Na przekąskę są śledziki cackies (zabaweczki). To kawałki śledzia matias ze złocistą cebulką, smażoną na gęsim smalcu w zalewie miodowo-cytrynowej z ba-

kali. Podane z macą i chałką własnego wypieku. Na drugie karp w sosie cytrynowym z puree ziemniaczanym. To filet z karpia, bejcowany w soku cytrynowym i świeżym koprze, smażony na oleju z dodatkiem masła. Podany z sosem beszamelowo-cytrynowym, ze świeżym pieprzem cytrynowym. Na deser jest piernik karotkowy-cynamonowy i kompot z jabłek.

Botanika, Kazimierz Dolny

Nowa restauracja, która narodziła się ze słynnej „Kuchnia i wino”. Na przystawkę humus z selera, czosnek, kminek, marynowany pomidor, pistacje, liście cebuli. Na drugie spaghetti z cukinii, pomidor, awokado, czosnek, kminek, liście jarmużu. Deser to lody tymiankowe.

Piękne menu wegetariańskie. Kolorowe. Świeże. Botanika to miejsce osobne na kulinarnej mapie regionu. Szacunek do jedzenia wpisany jest w filozofię miejsca.

Willa Filiks w Nałęczowie

Ostatni przystanek w naszej wędrówce to królestwo Agnieszki Filiks.

Na początek zupa serowo-grzybowa z serkiem tofu w czarnym sezamie i salsą pomidorowo-bazyliową. Agnieszka Filiks podaje z francuską grzanką z czarnuszką oraz grzybkami marynowanymi. Drugie danie to Leniuchy po lubelsku, czyli gołąbki z kaszą gryczaną na musie borowikowym, konfitowane warzywa i chrust z batatów. Pączusie po lubelsku z twarogiem w cynamonie i cukrze podane z bezą i domowym sorbetem malinowo-bazyliowym to finał prawdziwej uczty.

JAK ZAREZERWOWAĆ STOLIK

Wystarczy wejść na www.restaurantweek.pl i zarejestrować się na Konto Gościa lub zarejestrować nowe konto. Potem wybieramy miasto lub region, restaurację z trzydniowym menu, dzień, godzinę i liczbę osób. Po dokonaniu płatności, na adres, na który zostało założone Konto Gościa otrzymamy maila z potwierdzeniem rezerwacji

